



tradução sob:



translation under:

www.sidec.lu

YYYYYY, Diekirch et Windhof, le ?? octobre 2019

Madame, Monsieur,



Votre commune, en coopération et sous la responsabilité du SIDEDEC et de VALORLUX, procédera prochainement à la **réorganisation de la collecte publique des déchets ménagers**. L'objectif est de réduire les déchets résiduels par introduction d'une tarification incitative, de collectes séparatives pour biodéchets et verre creux ainsi qu'une intensification de la collecte des emballages en plastique.

Nouvelle poubelle grise obligatoire pour déchets ménagers résiduels

Chaque poubelle grise à deux roues autorisée à la collecte publique sera obligatoirement remplacée par une nouvelle poubelle au volume de votre choix pourvue d'un transpondeur (puce) permettant de l'identifier. Chaque vidage sera enregistré. Seuls les vidages de poubelle effectivement réalisés seront facturés. La nouvelle fréquence de vidage sera bimensuelle, donc deux (2) fois par mois.



Les taxes de vidage facturées comprennent une part fixe qui comporte les frais dus à la collecte publique des déchets en général ainsi qu'une part variable redevable pour chaque vidage de poubelle réalisé. La part fixe et la part variable dépendent du volume de la poubelle:

	Taxes par volume de poubelles à déchets ménagers résiduels					
Volume par poubelle en litres	60l	80l	120l	180l	240l	360l
Taxe fixe par an en €	86€	106€	147€	203€	245€	332€
Taxe variable par vidange en €	1.73€	2.14€	2.97€	3.90€	4.95€	6.68€

Votre commune peut décider en sus l'application d'une taxe forfaitaire pour frais généraux en matière de gestion des déchets

Nouvelle poubelle facultative à couvercle brun pour biodéchets

Vous avez droit, si vous le souhaitez, à la mise à disposition non payante d'une poubelle à couvercle brun de 60l destinée prioritairement aux biodéchets de cuisine. Les déchets de jardin seront également admis à l'exception de branchages difficilement fermentescibles. Des volumes de poubelle de 120l et 240l sont aussi disponibles. Les vidages seront hebdomadaires de mai à octobre et bimensuels pour le reste de l'année.



Chaque vidage sera enregistré grâce aux puces. Les volumes de poubelle dépassant 60l seront payants à raison d'un paiement unique de 0,25€ par litre supplémentaire et 10 € par puce supplémentaire requise. Seuls les vidages réalisés seront facturés à 0,038€ par litre supplémentaire. Chaque vidage d'une (1) poubelle de 240l par exemple coûtera: $(240l-60l) \times 0,038\text{€}/l = 6,84\text{€}/\text{vidage}$.

Nouvelle poubelle facultative à couvercle vert pour verre creux

Vous avez droit, si vous le souhaitez, à la mise à disposition non payante d'une poubelle à couvercle vert de 120l pour évacuer votre verre creux. Seul un volume de poubelle de 120l est offert pour l'évacuation du verre creux. Leur vidage se fera toutes les six (6) semaines.



Des poubelles supplémentaires à 120l peuvent être commandées. Toute poubelle supplémentaire est payante à raison d'un paiement unique de 30€ et 10€ pour la puce. Le vidage d'une (1) poubelle payante supplémentaire coûtera 17,04€ / an.

Modification de la collecte en porte-à-porte des sacs bleus VALORLUX

La liste des emballages collectés dans le sac bleu Valorlux est élargie. En plus des emballages habituels (bouteilles et flacons en plastique, emballages métalliques et cartons à boissons), il est **désormais** possible de collecter les films et sacs en plastique, ainsi que les pots, gobelets et barquettes en plastique. La collecte reste non payante. Les sacs bleus Valorlux restent disponibles auprès de votre commune.





tradução sob:



translation under: www.sidec.lu

Renseignements supplémentaires quant aux nouvelles collectes:

Nouvelle poubelle grise obligatoire pour déchets ménagers résiduels

- L'échange de votre ancienne poubelle grise contre une nouvelle avec "puce" est obligatoire
- Après l'échange, seule la nouvelle poubelle avec "puce" sera admise à la collecte publique
- Votre ancienne poubelle, si vous le souhaitez, sera enlevée et recyclée sans frais pour vous
- Pour déterminer le volume de votre nouvelle poubelle grise, il est à considérer qu'elle ne sera vidée que toutes les deux semaines, qu'elle pourra être allégée par évacuation séparée de vos biodéchets et suite à l'élargissement de la liste des emballages admis au sac bleu
- Un simulateur de calcul des nouveaux coûts de collecte est disponible sur www.sidec.lu
- Celles et ceux **n'ayant pas passé de commande**, recevront automatiquement une nouvelle poubelle grise avec puce en fonction du principe suivant:

Volume actuel de votre (vos) poubelle(s) grise(s) en litres	60 l	80 l	120 l	240 l
	↓	↓	↓	↓
Volume de la nouvelle poubelle avec puce en litres	120 l	180 l	240 l	360 l

Nouvelle poubelle facultative à couvercle brun pour biodéchets

- Les biodéchets suivants seront admis: restes alimentaires solides ou cuits (mais pas liquides), viande, poisson, os, papier cuisine, filtres à café, sachets de thé, déchets de jardin
- Ne seront pas admis les matières non-biodégradables, sauces ou soupes, cendres, poussières, sachets d'aspirateur, litières, huile de friture, ...
- Les biodéchets de repas de préparation professionnelle (cantines, ...) seront exclus

Nouvelle poubelle facultative à couvercle vert pour verre creux

- Seuls les verres creux de toutes les couleurs sous forme de bouteilles, flacons ou bocaux, vides et dépourvus de couvercles, bouchons ou d'autres matières, seront admis à la collecte
- Les verres plats ou verres résistant à de hautes températures seront exclus

Collecte à domicile modifiée des emballages par sacs bleus VALORLUX

- Il est **désormais** possible de collecter les films et sacs en plastique, ainsi que les pots, gobelets et barquettes en plastique
- Seuls les emballages vides d'un volume maximum de 5 litres sont admis
- Tous les plastiques noirs sont exclus de la collecte

Davantage d'informations ainsi qu'un petit film sont disponibles sur www.sidec.lu

Vous pouvez passer votre commande de poubelle(s) pour le **XX.YY.2019 au plus tard**



...soit par retour postal du formulaire rempli avec l'enveloppe jointe au port prépayé



...soit par appel gratuit de lundi - vendredi de 8.00 - 18.00 hrs. et le samedi de 8.00 - 12.00 hrs. à un des numéros suivants en la langue de votre choix



8002-9141



8002-5164



8002-1051



8002-9131



... soit par commande en ligne au site www.sidec.lu
Vous pouvez y accéder directement en scannant le code QR



Pour votre commande par appel ou en ligne, il est impératif de vous servir de vos identifiants:

Login: **XXXXXXXXX**

Mot de passe: **YYYYYYYYY**

Commune de **YYYYYYYYYY**
Le Bourgmestre **XXXXXXXXXXXXX**

SIDEC
Le Président Claude Haagen

Valorlux
Le Directeur Claude Turping